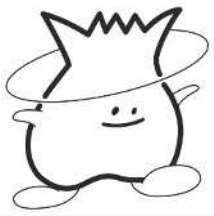


ポルトガル語

2024 Calendário de Lixo

● Vide verso

Lixos incineráveis

Jogue no dia da coleta até às 8h30 da manhã

Lixo orgânico (sobras de alimentos, restos de comida, etc.), plásticos, filme de pvc, elástico, pedaços de papel que não podem ser reciclados, retalhos de tecido, artigos de couro (sapatos, bolsas, cintos, etc.), galhos pequenos, ervas daninhas, fraldas descartáveis, etc.

Semanalmente: Seg / Qui
Área norte da cidade

Aioi-machi, Asahi-machi, Asama-machi, Aburafuchi-machi, Arai-machi, Arako-machi, Iguchi-machi, Ikeshita-machi, Uedashi-machi, Okute-machi, Otsubo-machi, Okusawa-machi, Osada-machi, Ojiro-machi, Kagota-machi, Kanayama-machi, Kamiari-machi, Kami-machi, Kanda-machi, Ganmichi-machi, Kitaura-machi, Kita-machi, Kugutsu-machi, Genjishinmei-machi, Koyo-machi, Kosei-machi, Saiwai-machi, Sakaguchi-machi, Sasayama-machi, Sandoyama-machi, Shimaike-machi, Shimizu-machi, Shoko-machi, Shirosawa-machi, Shirosuna-machi, Shiroyama-machi, Shinkawa-machi, Shinmichi-machi, Suehiro-machi, Susaki-machi, Sumiyoshi-machi, Senbuku-machi, Takara-machi, Takehara-machi, Tajiri-machi, Tateyama-machi, Tsurumi-machi, Tenjin-machi, Dojoyama-machi, Torioi-machi, Nakago-machi, Nakayama-machi, Nawate-machi, Nishiyama-machi, Nihongi-machi, Nosen-machi, Hamao-machi, Hanzaki-machi, Higashiyama-machi, Hirayama-machi, Hiromi-machi, Fukiage-machi, Fukushimizu-machi, Fudaki-machi, Fumiwake-machi, Furukawa-machi, Heiwa-machi, Horikata-machi, Matsue-machi, Matsubara-machi, Maruyama-machi, Miai-machi, Midori-machi, Miyago-machi, Momoyama-machi, Yashiki-machi, Yamagami-machi, Yamashita-machi, Yokyu-machi, Rokken-machi, Wakamizu-machi, Washizuka-machi, Washibayashi-machi

Semanalmente: Ter / Sex
Área sul da cidade

Amaike-machi, Ishibashi-machi, Ise-machi, Inari-machi, Irifune-machi, Eguchi-machi, Ozutsumi-machi, Ohamakami-machi, Otoha-machi, Kasuga-machi, Kasumiura-machi, Kameana-machi, Kawakata-machi, Kawaguchi-cho, Kawabata-machi, Kuriyama-machi, Genji-machi, Kojima-machi, Koyashita-machi, Gongen-machi, Gonda-machi, Sakae-machi, Sakuzuka-machi, Sawatari-machi, Sankaku-machi, Sangen-machi, Shiota-machi, Shiohama-machi, Shiomi-machi, Shikisaki-machi, Shiki-machi, Shimosu-machi, Zenmei-machi, Tanaohon-machi, Tsukiyama-machi, Tenno-machi, Nakae-machi, Nakata-machi, Naka-machi, Nakamatsu-machi, Nishiki-machi, Nishihama-machi, Nisshin-machi, Noda-machi, Hane-machi, Hamada-machi, Hamadera-machi, Higashiura-machi, Fushimi-machi, Funae-machi, Heishichi-machi, Hongo-machi, Maehama-machi, Matsumoto-machi, Misaki-machi, Minatohon-machi, Miyake-machi, Miya-machi, Yanawa-machi, Yayoi-machi, Yoshioi-machi, Ryusaku-machi, Wakamatsu-machi, Wakamiya-machi

Não há coleta de lixo nos dias 2 de janeiro (qui) e 3 de janeiro (sex).

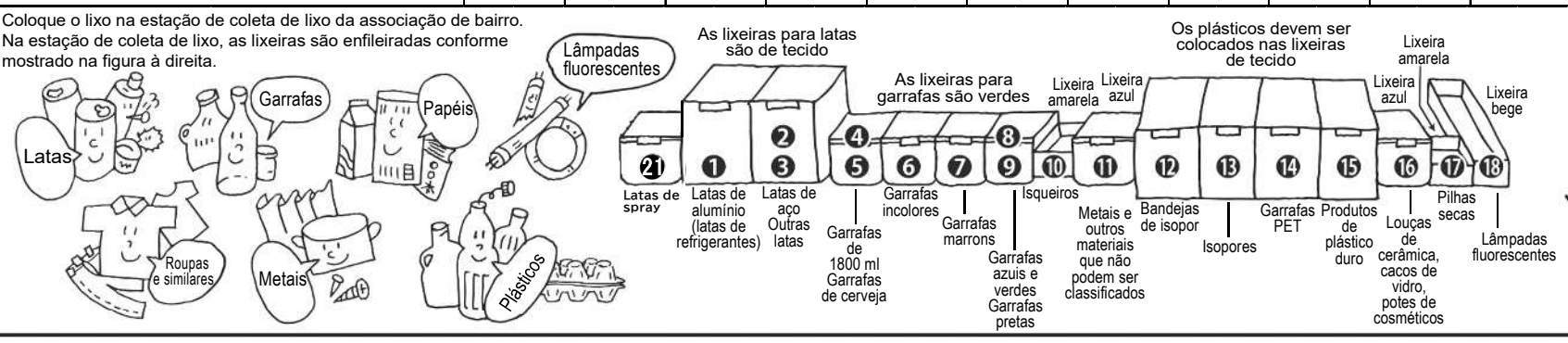
★ O saco de lixo designado pela cidade de Hekinan é distribuído através das associações de bairro. Inscreva-se na associação de bairro.
★ Use o saco de lixo designado pela cidade de Hekinan, e coloque na rua determinada.
★ Não use fita crepe nem barbantes para fechar o saco de lixo.
★ Colabore colocando o saco de lixo ordenadamente na rua.
★ Colabore jogando ervas daninhas, folhas secas e outros lixos similares nas quintas e sexta-feiras.

Recursos recicláveis, lixo para aterramento, lixo especial

Jogue no horário das 6h30 às 8h30 da manhã. (O horário pode ser diferente dependendo da área onde viva.)

Coloque o lixo das 6:30h às 8:30h da manhã		2024 Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	2025 Janeiro	Fevereiro	Março	Abril
Região de Shinkawa(leste)	Senpuku,Hamao,	1 (sex.)	5 (sex.)	3 (sex.)	7 (sex.)	5 (sex.)	2 (sex.)	6 (sex.)	4 (sex.)	1 (sex.)	6 (sex.)	6 (seg.)	7 (sex.)	7 (sex.)	4 (sex.)
	Higashiyama,Nishiyama	15 (sex.)	19 (sex.)	17 (sex.)	21 (sex.)	19 (sex.)	16 (sex.)	20 (sex.)	18 (sex.)	15 (sex.)	20 (sex.)	17 (sex.)	21 (sex.)	21 (sex.)	18 (sex.)
Região de Shinkawa(oeste)	Kugutsu,Tajiri,Nishimatsue	5 (ter.)	2 (ter.)	7 (ter.)	4 (ter.)	2 (ter.)	6 (ter.)	3 (ter.)	1 (ter.)	5 (ter.)	3 (ter.)	7 (ter.)	4 (ter.)	4 (ter.)	1 (ter.)
	Higashimatsue,Tsurugasaki	19 (ter.)	16 (ter.)	21 (ter.)	18 (ter.)	16 (ter.)	20 (ter.)	17 (ter.)	15 (ter.)	19 (ter.)	17 (ter.)	21 (ter.)	18 (ter.)	18 (ter.)	15 (ter.)
Região de Chuo(leste)	Dojoyama,Nakayama	8 (sex.)	12 (sex.)	10 (sex.)	14 (sex.)	12 (sex.)	9 (sex.)	13 (sex.)	11 (sex.)	8 (sex.)	13 (sex.)	10 (sex.)	14 (sex.)	14 (sex.)	11 (sex.)
		22 (sex.)	26 (sex.)	24 (sex.)	28 (sex.)	26 (sex.)	23 (sex.)	27 (sex.)	25 (sex.)	22 (sex.)	27 (sex.)	24 (sex.)	28 (sex.)	28 (sex.)	25 (sex.)
Região de Chuo(oeste)	Tenno	13 (qua.)	10 (qua.)	8 (qua.)	12 (qua.)	10 (qua.)	14 (qua.)	11 (qua.)	9 (qua.)	13 (qua.)	11 (qua.)	8 (qua.)	12 (qua.)	12 (qua.)	9 (qua.)
Região de Oohama(norte)	Oohamakami,Oohamanaka	27 (qua.)	24 (qua.)	22 (qua.)	26 (qua.)	24 (qua.)	28 (qua.)	25 (qua.)	23 (qua.)	27 (qua.)	25 (qua.)	22 (qua.)	26 (qua.)	26 (qua.)	23 (qua.)
Região de Oohama(sul)	Oohamashimo	14 (qui.)	11 (qui.)	9 (qui.)	13 (qui.)	11 (qui.)	8 (qui.)	12 (qui.)	10 (qui.)	14 (qui.)	12 (qui.)	9 (qui.)	13 (qui.)	13 (qui.)	10 (qui.)
		28 (qui.)	25 (qui.)	23 (qui.)	27 (qui.)	25 (qui.)	22 (qui.)	26 (qui.)	24 (qui.)	28 (qui.)	26 (qui.)	23 (qui.)	27 (qui.)	27 (qui.)	24 (qui.)
Região de Asahi(sul)	Fushimiya-ku,Heishichi-ku,Ieshita Sunago,Sunago Daini,Ryusaku-machi	7 (qui.)	4 (qui.)	2 (qui.)	6 (qui.)	4 (qui.)	1 (qui.)	5 (qui.)	3 (qui.)	7 (qui.)	5 (qui.)	16 (qui.)	6 (qui.)	6 (qui.)	3 (qui.)
Região de Tanao	Toda a região	21 (qui.)	18 (qui.)	16 (qui.)	20 (qui.)	18 (qui.)	15 (qui.)	19 (qui.)	17 (qui.)	21 (qui.)	19 (qui.) 30 (seg.)		20 (qui.)	20 (qui.)	17 (qui.)
Região de Asahi(norte)	Washizuka,Washibayashi,Asahi,Seibu	12 (ter.)	9 (ter.)	14 (ter.)	11 (ter.)	9 (ter.)	13 (ter.)	10 (ter.)	8 (ter.)	12 (ter.)	10 (ter.)	14 (ter.)	11 (ter.)	11 (ter.)	8 (ter.)
	Kamiari,Tenjim,Washizuka Jutaku	26 (ter.)	23 (ter.)	28 (ter.)	25 (ter.)	23 (ter.)	27 (ter.)	24 (ter.)	22 (ter.)	26 (ter.)	24 (ter.)	28 (ter.)	25 (ter.)	25 (ter.)	22 (ter.)
Região de Nishibata	Toda a região	6 (qua.)	3 (qua.)	1 (qua.)	5 (qua.)	3 (qua.)	7 (qua.)	4 (qua.)	2 (qua.)	6 (qua.)	4 (qua.)	15 (qua.)	5 (qua.)	5 (qua.)	2 (qua.)
		20 (qua.)	17 (qua.)	15 (qua.)	19 (qua.)	17 (qua.)	21 (qua.)	18 (qua.)	16 (qua.)	20 (qua.)	18 (qua.) 28 (sáb.)		19 (qua.)	19 (qua.)	16 (qua.)

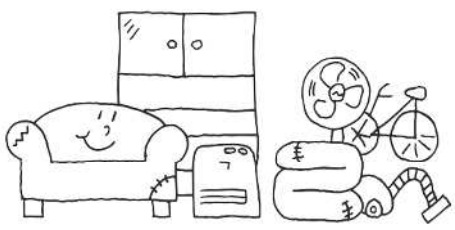
Coloque o lixo na estação de coleta de lixo da associação de bairro.
Na estação de coleta de lixo, as lixeiras são enfileiradas conforme mostrado na figura à direita.



- Papéis e roupas não são coletados em dias de chuva.
- Agrupe os papéis por categoria e amarre com barbante.
- Coloque as roupas e similares no saco de lixo, ou faça fardos amarrando com barbante.

Lixo de grande porte

Eletrodomésticos, camas, móveis, bicicletas, etc. Jogue no horário das 6h30 às 8h30 da manhã.



Coloque o lixo das 6:30h às 8:30h da manhã	2024 MAR	ABR	MAI	JUN	JUL	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ	2025 JAN	FEV	MAR	ABR
Bairro Chuo(Chubu kominkan) Bairro Asahi(lado sul)(Nisshin kominkan)	6 (qua.)	3 (qua.)	1 (qua.)	5 (qua.)	3 (qua.)	7 (qua.)	4 (qua.)	2 (qua.)	6 (qua.)	4 (qua.)	29 (qua.)	5 (qua.)	5 (qua.)	2 (qua.)
Bairro Shinkawa(Shinkawa Kominkan) Bairro Tanao(Monozukuri Center)	13 (qua.)	10 (qua.)	8 (qua.)	12 (qua.)	10 (qua.)	14 (qua.)	11 (qua.)	9 (qua.)	13 (qua.)	11 (qua.)	8 (qua.)	12 (qua.)	12 (qua.)	9 (qua.)
Bairro Ohama(Ohama Kominkan) (à oeste de Nanbu Shimin Plaza)	20 (qua.)	17 (qua.)	15 (qua.)	19 (qua.)	17 (qua.)	21 (qua.)	18 (qua.)	16 (qua.)	20 (qua.)	18 (qua.)	15 (qua.)	19 (qua.)	19 (qua.)	16 (qua.)
Bairro Asahi(lado norte)(Washizuka kominkan) Bairro Nishibata(estacionamento do Parque)	27 (qua.)	24 (qua.)	22 (qua.)	26 (qua.)	24 (qua.)	28 (qua.)	25 (qua.)	23 (qua.)	27 (qua.)	25 (qua.)	22 (qua.)	26 (qua.)	26 (qua.)	23 (qua.)

● Na estação de coleta de lixo, separe o lixo por categoria. ● Futon não é coletado em dia de chuva.

Clean Center Kinuura

A recepção do lixo é de segunda a sexta-feira, das 8h30 até às 11h30 e das 13h00 até às 16h30 (exceto na época do final e começo de ano)

Grandes quantidades de lixo doméstico (lixo de mudança, podas de árvores, ervas-daninhas, etc.) e lixo comerciais (lixo de empresas, lojas, restaurantes, etc.) devem ser levados ao Clean Center Kinuura, ou se desejar, poderá solicitar a coleta à uma empresa especializada credenciada. Quando é anunciado um aviso de tempestade de vento e outros tipos de acidentes como incêndios, a recepção fica temporiamente fechada.

Como devem ser levados

- Leve em veículos de até 2 toneladas de capacidade (exceto os de carroceria comprida e larga. Não leve em motocicleta, bicicleta, nem a pé).
- Em caso de lixo doméstico até 100 quilos não será cobrada nenhuma taxa. A parte que exceda 100 quilos, será cobrada uma taxa de uso de 50 ienes por cada 10 quilos.
- **No lixo incinerável, <u>não misture</u> fósforos, isqueiros, latas spray, bombinhas de gás, eletrodomésticos com bateria íon-lítio e outros <u>artigos que possam causar incêndio</u>.** (Na hora de carregar, siga as instruções do pessoal responsável.)

◎ A cidade e o Clean Center Kinuura não podem aceitar os seguintes itens:

Resíduos industriais, lixos não classificados, botijão de gás, baterias, óleo volátil, diesel, querosene, óleo pesado e outros produtos derivados de petróleo, latas que contém óleo ou tinta, extintores de incêndio, medicamentos perigosos, pesticidas, implementos agrícolas, moto, televisão, máquina de lavar/secador de roupa, ar-condicionado, geladeira, congelador, pneus, bola de boliche, cofre à prova de fogo, etc.

★ Recepção especial de lixos no Clean Center Kinuura 17/3、26/5、21/7、15/9、17/11、29/12、19/1、16/3

Horário de atendimento: 8h30 até às 11h30.
* No dia 29 de dezembro, ficará aberta inclusive das 13h00 até às 16h30.

Local de contato sobre o lixo

Departamento de Meio Ambiente da Cidade de Hekinan Tel. **95-9899** (Direto)
Clean Center Kinuura Tel. **41-3479**

ポルトガル語

Sobre a coleta de lixo em dias de tufão

* Inclui também em dias de acúmulo de neve causado por fortes nevadas

Coleta de lixo incinerável (saco de lixo designado)

● Aviso de tempestade de vento

- Descartar o lixo quando se aproxima um tufão é perigoso. Nestes dias, evite o máximo possível jogar o lixo pois também podem ser espalhados pelos ventos.
- Mesmo em aviso de tempestade de vento, a coleta é realizada verificando a segurança no trabalho. No entanto, dependendo das condições do vento e das chuvas, a coleta pode ser inevitavelmente cancelada.

● Pedidos na hora de jogar o lixo

- Caso a coleta seja cancelada, não será programado um outro dia alternativo. Venha retirar o saco de lixo descartado, e descarte-o no dia da próxima coleta.
- O horário da coleta de lixo em dias de tufão, e da coleta depois de um cancelamento, pode ser diferente do habitual, portanto, colabore descartando o lixo até às 8h30 da manhã.

Estação de coleta de lixo reciclável / Estação de lixo de grande porte

● Em caso de aviso de tempestade de vento

- No dia da coleta, caso seja anunciado uma tempestade de vento às 6 horas da manhã, ou num horário posterior, a coleta será cancelada. Mesmo que o aviso seja liberado durante o horário do expediente, não haverá coleta neste dia.
- Se no dia anterior à coleta, por volta das 16h00, houver uma previsão de ser anunciado um aviso de tempestade de vento no horário da coleta, a coleta será cancelada.
- Se no dia anterior à coleta não foi possível distribuir as lixeiras para a coleta de lixo reciclável nas estações de lixo, devido a um anúncio de aviso de tempestade de vento, a coleta será cancelada.

● Sobre a programação de dias alternativos

Estações de lixo reciclável	Estações instaladas para coleta nas terças, quartas e quintas-feiras ▶ A coleta será realizada no sábado desta mesma semana, no mesmo horário. Estações instaladas para coleta nas sextas-feiras ▶ A coleta será realizada na segunda-feira da semana seguinte, no mesmo horário.
Estações de lixo de grande porte	Não será programada um dia alternativo. (Descarte em outro dia em outra estação de lixo da vizinhança, ou leve ao Clean Center Kinuura.)

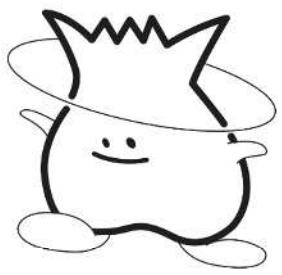
● Como descartar o lixo para aterramento

As explicações abaixo correspondem ao lixo doméstico para aterramento. Não coletamos lixo comercial nem resíduos industriais.

1. Local para descartar lixo para aterramento ..... Leve o lixo até à estação de coleta de lixos recicláveis. (Coloque dentro da lixeira para “(16) Louças de cerâmica, cacos de vidro, potes de cosméticos”)
2. Quantidade aceitável de lixo para aterramento ..... O lixo para aterramento que pode ser descartado na estação de coleta de lixos recicláveis é equivalente a 3 latas de 18 litros aproximadamente. Quantidades maiores que esta não são aceitas. Neste caso, solicite a uma empresa especializada credenciada de tratamento de lixo.
3. Tipos de lixo para aterramento ..... (1) Louças de cerâmica, cacos de vidro, etc. (2) Telhas, telhas trincadas (quebre em tamanhos de um punho fechado.) (3) Blocos, concreto, pedras trincadas (quebre em tamanhos de um punho fechado.) (4) Terra e areia que se tornaram desnecessárias no jardim, etc. (5) Paredes, terra e outros materiais de carpinteria (6) Outros

Precauções para descartar latas de spray (aerosol)

- Use completamente o conteúdo.
- Fure a lata num local bem ventilado ao ar livre, longe de materiais inflamáveis;
- Se não puder furar a lata em casa, fure-a na estação de coleta de lixos recicláveis.

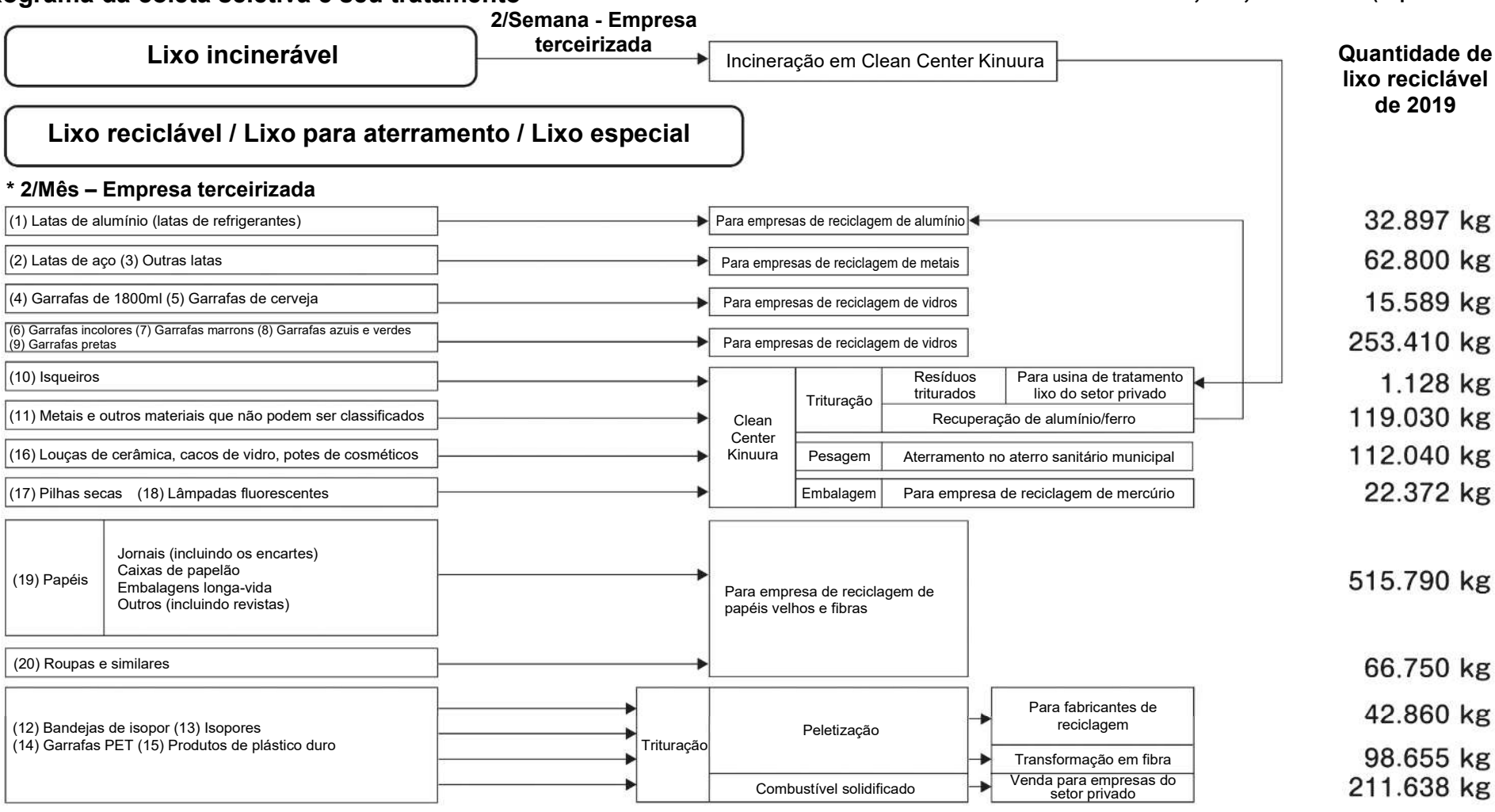


● Por quê é feita a separação de lixo?

Ao invés de jogar o lixo como desperdício, separe aqueles que ainda podem ser reaproveitados, para que os recursos limitados possam ser utilizados de maneira mais efetiva, e ao reduzir a quantidade de lixo, permitirá utilizar o local de incineração e de aterramento por um tempo mais longo. Na construção das instalações de tratamento de lixo, além do alto custo, também há o problema da dificuldade de encontrar o lugar. Por estes motivos, colabore na separação de lixo para promover a redução e a reciclagem de lixo.

Fluxograma da coleta seletiva e seu tratamento

★ Valor anual da venda de lixo reciclável: 13,179,030 ienes (imposto incluído)



Nossos agradecimentos especiais aos membros das associações de bairro que participam no revezamento do controle de lixo

Na cidade de Hekinan, desde o ano de 1995, abolimos a coleta de lixo por meio de depósitos de lixo (para lixo incinerável e não-incinerável), e implantamos a coleta seletiva e a reciclagem. Para isso, instalamos a estação de lixo reciclável em cada área de nossa cidade, e duas vezes por mês, das 6h30 às 8h30 da manhã (com um horário diferente, dependendo da área), os membros das associações de bairro do local controlam o local em sistema de revezamento. O lixo reciclado é vendido às empresas de reciclagem, e se torna renda da cidade. Muito obrigado a todos os membros das associações de bairro.